

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	F O R D (GB)	5 6 1 0	CH 4289 78

Constructeur	FORD MOTOR COMPANY LTD, Basildon (GB)
Identification	sur la plaquette du constructeur "5610" et "CH 4289 78"
Plaquette constructeur	devant le N° du châssis "LA...." (la lettre devant le No du châssis indique l'usine de montage)
N° du châssis	à droite, sur le tableau de bord ou sous le capot avant, à droite, à côté de la charnière
Identification du moteur	à droite, à l'avant en haut sur le carter de l'embrayage
Importateur principal	"L" à droite, au centre en bas sur le bloc, code au No du moteur
Véhicule homologué	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA, 8021 Zurich
	B391 932

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 4
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
Transmission	mécanique *)
Nombre de vitesses	*) Entraînement sur roues arrière
Frein de service	mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires resp. sur les roues arrière
Frein auxiliaire	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage
Frein d'arrêt	mécanique, à disques dans bain d'huile, sur les arbres primaires resp. sur les roues arrière
Relentisseur	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur
Contrôle 2 circuits	-

Carrosserie	
Nombre de portes	avec cadre- ou cabine de sécurité = WI 15.7.81
Ceintures sécurité	2/ (cabine) Compteur de vitesse -
Cale	av - ar -
Antivol	- Rétroviseurs 2/ (cabine)
Nombre de places	1 av centre ar
Dimensions	
Longueur	intérieur 3750 Empattements 2223
Largeur	(1767-2500) 2060 Essieu double av ar
Hauteur	2550 Voies av 1320 ar 1630
Porte à faux	av 470 Voies av 1320 - 2032
	ar 1057 ar 1422 - 2032
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage Ø g 7050 d 6950

Moteur			
Marque	FORD	Type	L
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Alésage	111,76	Course	106,68
Cylindrée	4184	CV-impôt	21,31
Puissance en kW	46,3 DIN	à U/min	2100
Bruit à l'arrêt	79 dB/A	à U/min	1575
Silencieux	1 = Ø90 x 235 x 120 mm	(cheminée)	
Mesure des gaz	Bacharach = 4,0		
Décarburage	-		

Poids			
	avant	arrière	total
Poids à vide	1015	1940	2955
Charge utile	(avec la cabine WI 15.7.81)		
Poids total			
Poids garantis	2268	4990	4400
Pneus	7,50 - 18	16,9 R 34	+))
Ply / bar	6 / 2,8	6 / 1,3	
Charge pour V max	1620	4030	
Jantes	30	30	

Gar poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble		
Poids remorquable testé		
Charge garantie sur le toit		
Vitesse maximale selon le constructeur	25	km/h
testée 25 km/h à U/min 2150 au moteur 620/1060		prise de force

Équipement	§)	
Feux de route	M	(E)
Feux de croisement	M	(E)
Feux de position	A	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	R-S1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E)
Catadioptres	av	ar 2a (E)
Feux de gabarit	av	ar 2+2= I (E)
Feux arrière de brouillard		
Feux complémentaires	1/ lampe de travail avec lampe-témoin	
Eclairage plaque	1/ cabine (dégivreur)	
Essuie-glace	BOSCH et 20016 avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Tracteur		
Marque et type	F O R D (GB) 5 6 1 0		
Homologation N°	CH	4289 78	
Carrosserie			
Places	total	1	avant
Poids à vide	2955	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	21,31
Poids total	-	Cylindrée	4184

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

*) Transmission : avec boîte complémentaire route/terrain et boîte planétaire de réduction; admis sans verrouillage complémentaire; sur demande avec groupe de vitesses rampantes.

Nombre de vitesses : 16 ou 24 (avec vitesses rampantes) / sans boîte de réduction planétaire = 8 ou 12 (av.vit.rampantes)

+) Variante de pneus : AV 7.50 - 20 6 PR 1750 (2,8) Vmax 30 km/h
 11.00 - 16 6 PR 2280 (2,0) 30 km/h
 AR 13.6 - 36 4 PR 2480 (1,0) 30 km/h
 13.6 - 38 4 PR 2550 (1,0) 30 km/h
 16.9 - 30 6 PR 3800 (1,3) 30 km/h
 16.9 - 38 6 PR 4260 (1,3) 30 km/h
 18.4 - 34 6 PR 4500 (1,1) 30 km/h

§) Équipement : la hauteur des feux est admise pour raisons techniques. Lorsque le véhicule dépasse 2100 mm de largeur, des feux de gabarit sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 17.-21.08.81

Remplace FH CH 4289 78 du 19.08.81
 Plaquette du constructeur
 (23.03.82)

Service fédéral d'homologation

Tracteur

F O R D (GB)

5 6 1 0

CH 4289 78

Fiche complémentaire

I

Complément du 28.09.82 à Rothrist - Sta

à partir du No du châssis: B 414 294 (la lettre devant le No du châssis indique l'usine de montage)

Puissance du moteur : 53 kW-DIN à 2100 t/min

Mesure du bruit : voir la fiche des émissions (conforme au 01.10.82)
mesure à l'arrêt = 80,0 dB/A à 1575 t/min

Silencieux : 1 = 660 x 230 x 115 mm

Insonorisation : ventilateur à 4 pales de 100 mm de largeur, Ø 440 mm.

Mesure des gaz : Bacharach = 3,0.